

Press Release

世界中の本を母国語に翻訳してセルフパブリッシングできる 『BUYMA Books（バイマブックス）』 ～本・コンテンツの要約版の販売を開始しました～



株式会社エニグモ(代表取締役最高経営責任者：須田将啓 本社：東京都港区、東証マザーズ：証券コード 3665)が運営する、世界中の本やコンテンツ(以下「著作物」)をクラウドソーシングで翻訳して電子書籍で販売するプラットフォーム型サービス『BUYMA Books（バイマブックス）』は、2015年1月27日(火)に、著作物を要約版にした電子書籍の販売を開始することをお知らせいたします。これまでアプリでは閲覧機能のみでしたが、アプリから直接購入できるように購入機能を新たに搭載しました。さらに、会員登録をしていなくても購入や無料サンプルをダウンロードできる機能も追加し、より手軽に世界中の著作物をご覧いただけるように改善しました。

◆要約した著作物の販売について

BUYMA Books では、海外の本をより早く、より簡潔な内容で、より安価にて読みたい、という読者様のニーズにお応えするため、通常の全文を翻訳したものに加え、要約版も販売することになりました。

要約版は、全訳版の1/3ほどのボリュームになるため、本の「あらすじ」だけをまとめたものではなく、本の内容を充分に理解していただける読み応えのある量になっています。また、要約版は100円にて提供いたします。

BUYMA Books では、これからも要約版の本をはじめ、翻訳される著作物の裾野を拡大させながら、世界中の本が読まれる機会を積極的に増やしてまいります。

◆BUYMA Books アプリの概要

【BUYMA Books アプリの特徴】

- ・会員登録をしなくても、電子書籍を購入したり、無料サンプルをダウンロードすることができます。
- ・購入した電子書籍や無料サンプルを読むことができます。また、その他の機能として、本の一部をハイライトして保存でき、文字サイズや背景色を変更することも可能です。ページ送りは縦方向、横方向に変更できます。
- ・電子書籍の詳細ページから「無料サンプルダウンロード」「Eメールで本の情報を送信」「facebookでシェア」することができます。
- ・電子書籍の一部をハイライトで強調保存し、保存内容を一覧で管理できます。またハイライト部分を引用してBUYMA Books のWebサイトやFacebookにシェアすることもできます。

【アプリ概要】

アプリ名称：BUYMA Books（バイマブックス）

対応機種：iPhone、iPod touch iOS7 以上 利用料：無料

ダウンロード App Store : <https://itunes.apple.com/jp/app/buyma-books/id838805624>

著者・出版社および翻訳者の方を募集中！

BUYMA Books では、サービス紹介サイトをプレオープンし、著者・出版社および翻訳者の会員登録を開始しております。「自身の著作物を翻訳してもらいたい！」、「国内外で著作物を販売したい！」、「翻訳キャリアを積みたい！」、という著者・出版社や翻訳者の方は是非 BUYMA Books にご登録ください。翻訳したいビジネス書、ノンフィクション、絵本、アーティストコンテンツ、ブログ、コラムなどの著作物を隨時受付中です。皆様のご登録をお待ちしております。

【 BUYMA Books (バイマブックス)】 <http://www.buymabooks.com/jp/>

BUYMA Books は、世界中で眠る魅力的な価値ある本や書籍をクラウドソーシングで翻訳し、スマートフォン・タブレット・PC 向の電子書籍として世界へ販売する、新しいプラットフォーム型サービスです。BUYMA で築いたグローバル・ネットワークとソーシャルサービスの運営経験を活かし、これまでにない読書体験を提供して参ります。

 iPhone 版のアプリ（無料）は App Store にて「BUYMA Books」で検索

【企業概要】

名称 株式会社 エニグモ

設立 2004 年 2 月 10 日

事業内容 インターネットビジネスの企画・開発・運営

代表者 代表取締役最高経営責任者 須田 将啓

本件に関するお問い合わせ先：株式会社エニグモ 広報担当
TEL : 03-5775-4760 FAX : 03-5775-4824 E-mail : pr@enigmo.co.jp